

中華大藏經

中華大藏經編輯局編

中華大藏經

漢文部分
五五

中華書局

內封題簽 李一氓

裝幀設計 伍端端

中華大藏經

(漢文部分)

第五五冊

《中華大藏經》編輯局編

中華書局出版

(北京王府井大街36號)

新華書店北京發行所發行

上海市印刷七廠印刷

787×1092毫米 62 3/4印張 插頁 2

1992年9月第1版 1992年9月上海第1次印刷

印數 1—720 冊 定價：200 元

ISBN 7—101—00952—2/B·189

中華大藏經（漢文部分）

第五十五冊目錄

卷七
（金藏廣勝寺本）
一四二
陞

卷八
（金藏廣勝寺本）
一六〇
校勘記

卷九
（麗藏本）
一七八
一七七
一六四
千字文編次
笙——階

卷一〇
（麗藏本）
一八四
校勘記

卷一一
（金藏廣勝寺本）
一九八
校勘記

卷一二
（麗藏本）
二〇三
校勘記

卷一三
（金藏廣勝寺本）
二二一
校勘記

卷一四
（麗藏本）
二二五
校勘記

卷一五
（金藏廣勝寺本）
二三七
校勘記

卷一六
（金藏廣勝寺本）
二四六
校勘記

卷一七
（金藏廣勝寺本）
二六四
校勘記

卷一八
（金藏廣勝寺本）
二七三
校勘記

卷一九
（金藏廣勝寺本）
二九三
校勘記

卷二〇
（金藏廣勝寺本）
三〇三
校勘記

卷二一
（金藏廣勝寺本）
三二〇
校勘記

卷二二
（金藏廣勝寺本）
三二四
校勘記

目 錄

二

卷一六 (金藏廣勝寺本)

三四八

校勘記

卷一 (宋資福藏本)

四八六

卷一七 (金藏廣勝寺本)

三六二

校勘記

四九七

卷一八 (金藏廣勝寺本)

三六八

校勘記

四九九

卷一九 (金藏廣勝寺本)

三八六

校勘記

五一二

卷二〇 (金藏廣勝寺本)

三九九

校勘記

五一四

卷一九 (清藏本, 別本)

四〇六

校勘記

五二四

入藏錄上之上

四二〇

校勘記

五二六

卷一九 (清藏本, 別本)

四二一

校勘記

五三七

卷一九 (清藏本, 別本)

四二二

校勘記

五三九

入藏錄上之下

四二三

校勘記

五六一

卷二〇 (金藏廣勝寺本)

四二四

校勘記

五六九

校勘記

四二五

校勘記

五八〇

卷二〇 (清藏本, 別本)

四二六

校勘記

五八五

校勘記

四二七

校勘記

五六六

庚午歲西崇福寺沙門智昇撰
開元釋教錄略出四卷

卷八

六三二

卷七

六二〇

卷六

六〇一

卷五

五八五

卷四

五七四

卷三

五六四

校勘記

五五〇

卷一

五三九

(麗藏本)

五三七

一 一 五 六 貞元新定釋教目錄三十卷
西京西明寺沙門圓照撰

四八六

目錄

卷一〇	六四三	六五七	六八三	六九四	七〇五	七一七	七二九	七五	七六一	七六九	七八三	八〇一	八二一	八四九	八六六	八九一	九一二	九三三	九三八	卷二八	卷二七	卷二六	卷二五	卷二四	卷二三	卷二二	卷二〇	卷一九	卷一八	卷一七	卷一六	卷一五	卷一四	卷一三	卷一二	卷一一	卷一〇	卷九
-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	----

卷二九

一一五七

大唐保大乙巳歲續貞元釋

教錄一卷

西都右街報恩禪院取經

禪大德恒安集

(麗藏本)

中華大藏經(漢文部分)校勘凡例

九九九

一〇〇〇

九八九

九四七

開元釋教錄卷第一

一

庚午歲崇福寺沙門智昇撰

夫目錄之興也蓋所以別真偽明是非記人代之古今標卷部之多少摭拾遺漏刪夷駢贅欲使正教綸理金言有緒提綱舉要歷然可觀也但以法門幽遠化綱恢弘前後翻傳年移代謝屢經散滅卷軸參差復有異人時增偽妄致令混雜難究蹤由是以先德儒賢製斯條錄今其存者殆六七家然猶未極根源尚多疎闕異以庸淺久事披尋參練異同指陳咸否成茲部表庶免乖違幸諸哲人俯共詳覽

稽首善逝牟尼尊無上丈夫調御士亦礼三乘淨妙法并及八輩應真僧我撰經錄護法城三寶垂慈幸冥祐惟願法燈長夜照迷徒因此得慧明正法遐久住世間依學速登無上地自後漢孝明皇帝永平十年歲次丁卯至大唐神武皇帝開元十八年庚午之歲凡六百六十四載中間傳譯

緇素憇一百七十六人所出大小二

乘三藏聖教及聖賢集傳并及失譯

總二千二百七十八部都合七十四

十六卷其見行閱本並訛前數

新錄合二十卷開為憇別憇錄括聚

群經別錄分其乘歲三錄各成十卷

就別更有七門今先叙科條餘次

編載

憇括群經錄上

右從漢至唐所有翻述具帝王

年代并譯人本事所出教等以

人代先後為倫不依三藏之次

兼叙目錄新舊同異

別分乘歲錄下

右別錄之中曲分為七一有譯

有本二有譯无本三支派別行

四刑略繁重五拾遺補闕六疑

惑并詳七偽邪亂正就七門中

二乘區別三藏殊科具志委由

正法遐久住世間依學速登無上地

自後漢孝明皇帝永平十年歲次丁

卯至大唐神武皇帝開元十八年庚

午之歲凡六百六十四載中間傳譯

憇錄分為十卷起第一盡第十

總錄

第一卷

漢魏二代繼譯人所出總錄

及新舊失譯并附出譯人所傳

第十一卷

宋齊梁元結高齊四代總錄

第十二卷

齊梁元結高齊四代總錄

第十三卷

有譯者本乘闡龍經律論及

第十四卷

有譯者本乘闡龍經律論

第十五卷

有譯者本乘闡龍經律論

第十六卷

文法別行大小乘經律論及賢聖集傳目錄

第十七卷

略繁重別立本異名經書

第十八卷

略繁重別立本異名經書

第十九卷

大乘經律論入歲目錄

第二十卷

小乘經律論賢聖集傳入歲目錄

第二卷

吳晉二代繼譯人所出總錄

第三卷

東晉苻秦二代譯人所出總錄

第四卷

南朝宋齊梁元結高齊四代總錄

第五卷

宋齊梁元結高齊四代總錄

第六卷

齊梁元結高齊四代總錄

第七卷

同上

第八卷

宋齊梁元結高齊四代總錄

第九卷

宋齊梁元結高齊四代總錄

第十卷

宋齊梁元結高齊四代總錄

第十一卷

宋齊梁元結高齊四代總錄

第十二卷

宋齊梁元結高齊四代總錄

第十三卷

宋齊梁元結高齊四代總錄

第十四卷

宋齊梁元結高齊四代總錄

第十五卷

宋齊梁元結高齊四代總錄

第十六卷

宋齊梁元結高齊四代總錄

第十七卷

宋齊梁元結高齊四代總錄

第十八卷

宋齊梁元結高齊四代總錄

第十九卷

宋齊梁元結高齊四代總錄

第二十卷

宋齊梁元結高齊四代總錄

總括群經錄上之一

後漢劉氏都洛陽

從明帝永平十年丁卯至獻

帝延康元年庚子凡一十一

帝一百五十四年緇素一十

二人所出經律并新舊集失譯

諸經總二百九十二部三百九

十五卷於中九十七部一百三十一卷見在
百九十五部二百六十四卷開本

以為後漢經錄云於中直云帝

者為真無序名者是偽年代

甲子依唐司隸甄鸞成均博士

王道珪二宋年歷參定

沙門迦葉摩騰一部一卷經

沙門竺法蘭四部一十五卷經

沙門支婁迦讖二部三卷經註章事

沙門安世高九十五部一百一十五卷經集

沙門竺佛朔二部三卷經

優婆塞安玄二部三卷經集

沙門支曜一部一十一卷經集

沙門康巨一部三卷經

沙門嚴佛詒五部八卷經

沙門康孟詳六部九卷經集

開元釋教錄第一卷 第四段 三

開元釋教錄第二卷 第五段 三

三

沙門竺大力一部二卷經

新舊諸失譯經一百四十一部一百零一
舊集八十二部
八十二卷附四十二章經一卷永平十年丁卯於白馬寺與法蘭共譯初

皇帝四十二章

沙門迦葉摩騰或大竺葉摩騰右一部一卷其本見在

亦云攝摩騰群錄存未詳孰

是先來不譯所以俗訛中印度

人婆羅門種幼而聰敏博學多

聞思力精拔特明經律嘗遊西

印度有一小國請勝講金光明經

俄而隣國興師而來既將踐境

輒有事尋兵不能進彼國兵衆

神王護國之法於是彼國請和

求法明帝以永平七年甲子夢

見金人身長丈六項佩日輪光

曰吾聞西域有得道者号之曰

明赫奕飛在殿前明日博問群

臣此何神異通人博毅進奉對

曰吾聞西域有得道者号之曰

沙門支曜一部一十一卷經集

沙門康巨一部三卷經

沙門嚴佛詒五部八卷經

佛陛下所夢將必是乎帝以為然詔遣郎中蔡愔郎將秦景博士弟子王遵等一十八人往遍天竺尋訪佛法於大月支國與摩騰相遇時蔡愔等固請於摩騰是先來不譯所以俗訛中印度與同來至于洛邑明帝甚加賞接所將佛經及獲畫像駁以白馬同到洛陽因起伽藍名白馬寺諸州競立報白馬恩騰於白馬寺出四十二章經初緘蘭臺石室第十四間內自余釋教相繼雲興沙門信士接踵傳譯依錄而編即是漢地經法之祖也舊錄云此經本是外國經抄元出大部掠要引俗似孝經十八章出舊錄及朱士行漢錄僧祐出三歲記等道安錄中不載騰以大化初傳人未深信蘊其妙解不即多翻且掠經要以導時俗騰後終於洛陽載其由委備如朱士行漢錄及高僧傳等昇尋須有由致故傍採衆說以廣異

聞雖於文為繁而僧事備矣

十地斷結經八卷

成平十三年出見支士行漢
本及高僧長房錄等

自余丹宗流演迄今蘭後終於洛陽時年六十餘矣 又長房等錄云蘭譯二百六十戒合異

法海藏經一卷

一本元成字初出與法海藏等同本見高僧傳及長房錄等

二卷者不然細詳名目非蘭所翻委求同異如下別錄闕本中述

佛本行經五卷

永平十一年出見高僧傳及長房錄等

道行般若波羅密經十卷

題云摩訶般若波羅密道

佛本生經一卷

見高僧傳及長房錄等

無量清淨平等覺經二卷

清淨經第二

沙門竺法蘭亦中印度人自言

見高僧傳等

無量清淨平等覺經二卷

清淨經第二

右四部一十五卷其本並闕

見高僧傳等

誦經論數萬章為天生學者之師時蔡愔既至彼國蘭與摩騰共契遊化遂相隨而來會彼學徒留尋蘭乃問行而至既達洛陽與騰同止少時便善漢言初共騰譯四十二章經勝平蘭自譯十地斷結經等四部昔前漢武帝穿昆明池底得黑灰問東方朔朔太非臣所知可問西域胡人法蘭既至追以問之蘭云此是劫燒特灰朔言有徵信者甚衆又秦景使還於月支國得釋迦佛像是優填王稱檀像師第四作也來至洛陽帝即勅令面寫置清涼臺及顯節陵上供養

見高僧傳等同本見支士行漢本及高僧長房錄等

沙門竺法蘭亦中印度人自言

無量清淨平等覺經二卷

清淨經第二

阿閻佛國經二卷

阿閻佛國經二卷

佛遺日摩尼寶經一卷

佛遺日摩尼寶經一卷

般舟三昧經三卷

般舟三昧經三卷

佗真陀羅所問經二卷

佗真陀羅所問經二卷

內藏百寶經一卷

內藏百寶經一卷

阿闍世王經二卷

阿闍世王經二卷

沙門經一卷

沙門經一卷

文殊師利問菩薩曇嘗經一卷

文殊師利問菩薩曇嘗經一卷

右二十三部六十七卷

右二十三部六十七卷

沙門支妻迎讌亦直玄支識月

沙門支妻迎讌亦直玄支識月

支國人操行純深性度開敏稟

持法戒以精勤著名諷誦群經

開元釋教錄第一卷

開元釋教錄第一卷

廿六卷在大集經下

廿六卷在大集經下

開元釋教錄第二卷

開元釋教錄第二卷

廿六卷在大集經下

廿六卷在大集經下

志在宣法桓靈之代遊于洛陽

徙桓帝建和元年丁亥至靈帝

中平三年景寅於洛陽譯道行

等經二十三部審得本旨曾不

加飾可謂善宣法要弘道之士

也河南清信士孟福張蓮筆受

而舊譯云胡般泥洹者竊所未

委上代翻經已來賢德筆受每

至度語無不稱云譯胡為漢胡

乃五天邊俗類此之有氏卷今

乃稱胡豈聞印度深為楚越可

不詳焉但佛所說經皆合稱為

梵本梵者此言清淨昔劫初時

梵世光明天來下彼土有食地

肥者身重不得復去因遂為人

即五天之本祖也仍其天号而

立稱焉若彼稱胡理將何出但彼

稱梵語如此土所謂漢言蓋有

所憑非為謬耳如舊日僧悉稱

俗姓起符秦世有沙門道安獨

拔當時居然超悟云既剃落紹

繼釋迦子而異父豈曰承襲今

去出家宜悉稱釋及翻四舍其

譯文錄第一卷 吉十張 三

文果云四姓出家同一釋種衆

咸歎伏

四姓者一制帝利二婆羅門三悉舎四或達羅

而安

正當晉泰之世刊定目錄刪注

群經自序弥天揩摸季榮猶言

譯胡為秦有五失三不易此蓋

通人一蔽未盡矣鄭上代已來

有胡言處今並改為梵字庶元

純謬使談者得其正馬又長房

等錄支識譯中復有大寶積經

一卷今以與佛遺日摩尼寶經

既同本不合再出又尋文句

非識所翻別錄之中皆為失譯

今依別錄為正故識錄除之

太子慕愧經一卷

異譯見長房錄初出六度集中

長者子制經一卷

一名制經初出迦葉

寶積三昧文殊問法身經一卷

題下法大智法品寫出此

自擔三昧經一卷

寫三昧經一卷

溫室洗浴衆僧經一卷

亦直六溫室經初出見長房錄

明度五十校計經二卷

或直去明度校計亦直去三十校計

阿含第二十卷

見長房錄

佛印三昧經一卷

見長房錄

八大人覺經一卷

見長房錄

元嘉元年出見朱士行漢錄及僧祐錄

長阿含十報法經二卷

經成直太十報

佛印三昧經一卷

見長房錄

八大人覺經一卷

見長房錄

戶迦羅越六向拜經一卷

或去戶迦羅越六方札經出長

長阿含十報法經二卷

經出長阿含第十一卷

長阿含十報法經二卷

經出長阿含第九卷異譯書

一切添攝守因經一卷

經出中阿含第二卷異譯

長阿含十報法經二卷

經出長阿含第十九卷異譯

長阿含十報法經二卷

經出長阿含第十卷異譯

長阿含十報法經二卷

經出中阿含第七卷異譯

是法非法經一卷

出中阿含第二十一卷異

漏分布經一卷

出中阿含第十二卷異譯

長阿含第十七卷異譯

出中阿含第十二卷異譯

婆羅門子命終受念不離經一卷

出中阿含第六十卷

普法義經一卷

亦名普義經一名無法行經音

開元釋教錄第一卷

行僧祐錄

阿含第二十卷

見長房錄

開元釋教錄第一卷

第二十二卷

波羅門避死經一卷

出增一阿含第二十一
卷與薄見長房錄

阿那邠耶化七子經一卷

出增一阿含第四十
卷與薄見長房錄

阿難同學經一卷

題大出增一阿含
卷與薄見長房錄

七處三觀經一卷

出雜阿含中首末總二十
卷從初標名故也或二卷
卷與薄見長房錄

五陰辟喻經一卷

出雜阿含中首末總二十
卷與薄見長房錄

八正道經一卷

出詳阿含第二十八卷
與薄見長房錄

摩鄧女經一卷

出詳見士行僧祐錄
與薄見長房錄

轉法輪經一卷

出詳見士行僧祐錄
元嘉元年出見宋士
行漢錄及僧祐錄

鬼問目連經一卷

出詳見士行僧祐錄
與薄見長房錄

阿難問事佛吉凶經一卷

出詳見士行僧祐錄
與薄見長房錄

柰女祇域因緣經一卷

出詳見士行僧祐錄
與薄見長房錄

罪業應報教化地獄經一卷

出詳見士行僧祐錄
與薄見長房錄

堅意經一卷

出詳見士行僧祐錄
與薄見長房錄

大安般守意經一卷

出詳見士行僧祐錄
與薄見長房錄

陰持入經二卷

出詳見士行僧祐錄
與薄見長房錄

百六十品經一卷

出詳見士行僧祐錄
與薄見長房錄

舍頭諫經一卷

出詳見士行僧祐錄
與薄見長房錄

多增道章經一卷

出詳見士行僧祐錄
與薄見長房錄

七法經一卷

出詳見士行僧祐錄
與薄見長房錄

道地經一卷

出詳見士行僧祐錄
與薄見長房錄

阿毗曇五法行經一卷

出詳見士行僧祐錄
與薄見長房錄

迦葉結經一卷

出詳見士行僧祐錄
與薄見長房錄

憲度經一卷

出詳見士行僧祐錄
與薄見長房錄

開元釋教錄第一卷 第十二號

廿

慮慮經一卷 尋長房錄

罵意經一卷 尋長房錄

分別善惡所起經一卷 尋長房錄

出家綠經一卷 尋長房錄

阿鎊正行經一卷 尋長房錄

十八泥犁經一卷 尋長房錄

禪行法想經一卷 尋長房錄

長者子懊惱三處經一卷 尋長房錄

捷陀國王經一卷 尋長房錄

父母恩難報經一卷 尋長房錄

九橫經一卷 尋長房錄

犯戒報應輕重經一卷 尋長房錄

禪行三十七經一卷 尋長房錄

父母恩難報經一卷 尋長房錄

九橫經一卷 尋長房錄

犯戒報應輕重經一卷 尋長房錄

捷陀國王經一卷 尋長房錄

父母恩難報經一卷 尋長房錄

九橫經一卷 尋長房錄

犯戒報應輕重經一卷 尋長房錄

捷陀國王經一卷 尋長房錄

父母恩難報經一卷 尋長房錄

九橫經一卷 尋長房錄

犯戒報應輕重經一卷 尋長房錄

捷陀國王經一卷 尋長房錄

無量壽經二卷

初出與寶積无量壽會
寺同本房大見別錄
或一卷初出與寶積善住
意會等同本見長房錄

如幻三昧經二卷

初出亦太陽城十二
卷見長房錄

月燈三昧經一卷

出大月燈經第七
譯見長房錄

十二因緣經一卷

初出亦太陽城十二
卷見長房錄

內藏經一卷

第二出一名內藏百品或大百寶元
嘉二年十二月出見宋士行漢錄

四不可得經一卷

初出或无可字
見長房錄

藥王藥上菩薩觀經一卷

舊錄大空淨三昧
經初出與長房錄

空淨天感應三昧經一卷

舊錄大空淨三昧
經見長房錄

平逢賊結衣帶兜唎經一卷

見長房錄

呪賦經一卷

失譯錄中雙黃二本同名元此但存一
卷見長房錄

十四意經一卷

舊錄大空淨十四
卷見長房錄

法律三昧經一卷

初出見法上錄

道意發行經二卷

舊錄大空淨二卷見道去及僧祐錄
法上錄中合今只有二卷餘三莫存外
行經是修行經後元外

大十二門經二卷

舊錄大空淨二卷見道去及僧祐錄
法上錄中合今只有二卷餘三莫存外
行經是修行經後元外

小十二門經一卷

舊錄大空淨二卷見道去及僧祐錄
法上錄中合今只有二卷餘三莫存外
行經是修行經後元外

七法經一卷

舊錄大空淨七法經是修行經後元外
行經是修行經後元外

多增道章經一卷

舊錄大空淨多增道章是修行經後元外
行經是修行經後元外

義決律經一卷

舊錄大空淨義決律是修行經後元外
行經是修行經後元外

雜四十四篇經二卷

舊錄大空淨四十四篇經是修行經後元外
行經是修行經後元外

百六十品經一卷

舊錄大空淨百六十品經是修行經後元外
行經是修行經後元外

舍頭諫經一卷

舊錄大空淨舍頭諫經是修行經後元外
行經是修行經後元外

道地經一卷

舊錄大空淨道地經是修行經後元外
行經是修行經後元外

阿毗曇五法行經一卷

舊錄大空淨阿毗曇五法行經是修行經後元外
行經是修行經後元外

迦葉結經一卷

舊錄大空淨迦葉結經是修行經後元外
行經是修行經後元外

開元釋教錄第一卷 第十五號

廿

瑠璃王經一卷

成大波羅房云出增
初出房丈見長房錄

五門禪要用法經一卷

初出見長房錄

太子夢經一卷

初出見長房錄

禪經二卷

第二出房丈見別錄

恒水經一卷

法上歸寶音錄大恒水經見
初出見長房錄

悔過法經一卷

見長房錄

五法經一卷

見僧祐錄

五行經一卷

見長房錄

小般泥洹經一卷

房丈見別錄故錄大或名
涅槃後諸比丘經故云泥

正齋經一卷

見長房錄

分明罪福經一卷

見長房錄

難提迦羅越經一卷

見僧祐錄

禪定方便次第法經一卷

見長房錄

禪法經一卷

見長房錄

當來變滅經一卷

見長房錄

修行道地經七卷

成六卷初出房丈願傳
行經漢末唐元年譜文
古錄及別錄

五門禪要用法經一卷

初出見長房錄

思惟要略經一卷

成大德經初出房丈願傳
初出見僧祐錄

法句經四卷

初出見長房錄

請賓頭盧法一卷

初出見內典錄
見僧祐錄

阿毗曇九十八結經一卷

見僧祐錄

右九十五部一百一十五卷

方

開元釋教錄第一卷

第六十卷

並

等

沙門安清字世高安息國王正
后之太子也幼懷淳孝敬養竭
誠惻隱之仁爰及蠢類其勤言
立行若踐規矩焉加以志業聰
敏剋意好學外國典籍莫不該
貫推步盈縮志窮其變兼洞
曉醫術妙善鍼灸覩色知病投
藥必濟乃至鳥獸鳴呼聞聲知
心嘗行見群鷺忽謂伴曰鷺云
應有送食者須之果有致馬衆
咸奇之於是雋異之名被於西
域遠近隣國咸敬而偉之高雖
在居家而奉戒精峻講集法施
與時相續後王薨將嗣國位乃
深惟苦空厭離名器行服既畢
遂讓國與辯出家修道博綜經
藏尤精阿毗曇學諷持禪經略
盡其妙既而遊方弘化遍歷諸
國以漢桓之初始到東夏高才
恬機敏一聞能達至止未久大
通華言慨正法微廣事宣譯高
僧竹者未許輒取船即覆沒竹

並卷下五十四部五十九卷見存元
量本下四十一部五十六卷開本

窮理盡性自識宿緣多有神迹
世莫能量初高自稱先身已經
為安息王子與其國中長者子
俱共出家分衛之時值施主不
稱每輒懟恨高屢加訶諫終不
悛改如此二十餘年乃與同學
對卿明經精勤不在吾後而性
多恚怒命過當受惡形我若得
道必當相度既而遂適廣州值

寂賊大亂行路逢一年少垂手
拔刀曰真得汝矣高笑曰我宿
命負卿故遠相償卿之忿怒故
是前世時意也遂申頸受刃容
無懼色賊遂然之觀者填路莫
不駭其奇異而此神識還為安
息王太子即今時世高身是高
遵化中國宣經事畢值靈帝之
末閑洛擾亂乃振錫江南云我
當過廬山度昔同學行達鄰亭
湖廟此廟舊有靈威商旅祈禱
乃分風上下各无留滯嘗有乞

開元釋教錄第一卷

第十八張

並

還本處自是舟人敬憚莫不懼
影高同旅三十餘艘奉牲請福
神乃降祝曰船有沙門可更呼
上客咸驚愕請高入廟神告高
曰吾昔外國與子俱出家學道
好行布施而性多瞋怒今為鄰
亭廟神周迴千里並吾所治以
布施故珍玩甚豐以瞋恚故墮
此神報今見同學悲欣可言壽
盡旦夕而醜形長大若於此捨
命穢汙江湖當度山西澤中此
身滅後恐墮地獄吾有絹千疋
并雜寶物可為立法營塔使生
善處也高日故來相度何不出
形神曰形甚醜異衆人必懼高
日但出衆不怪也神從牀後出
頭乃是大蟲不知尾之長短至
高膝邊高向之梵語數番讚唱
數契蟲悲淚如雨湧更還隱高
即取絹物辭別而去舟侶颺帆
躋復出身登山而望衆人舉手
然後乃滅儻忽之頃便達預章
即以廟物造東寺高去後神即

命過暮有一少年上船長跪高
前受其呪願忽然不見高謂船
人曰向之少年即鄭亭廟神得
離惡形矣於是廟神歇滅无復
靈驗後人於山西澤中見一死
蟲頭尾數里今潯陽郡地村是
也高後復到廣州尋其前世害
已少年尚在高徑投其家說昔
日償對之事并叙宿緣歡喜相
見云吾猶有餘報今當往會稽
畢對廣州客悟高非凡豁然意
解追恨前愆厚相資供隨高東
遊遂達會稽至便入市正值市
中有亂相打者誤著高頭應時
殞命廣州客頻驗二報遂精勤
佛法吳說事緣遠近聞知莫不
悲歎明三世之有徵也高以桓
帝建和二年戊子至靈帝建寧
三年庚戌二十餘載譯大乘要
慧等經九十五部並義理明折
文字允正辭而不華質而不野

以西方賓旅猶呼安侯至今為
號焉天竺自稱書為天書語為
天語音訓詭譏與漢殊異先後
傳譯多致謬誤唯高所出為群
譯之首安公以為若及面稟不
異見聖列代明德咸贊而思焉
其釋道安錄僧祐出三藏記慧
皎高僧傳等止玄高譯三十九
部費長房錄便載一百七十六
部今以房錄所載多是別生從
大部出未可以為翻譯正數今
隨次刪之如後所述

情難有罪經亦直玄教申越長者悔過供佛
議經寶女經亦玄教申越中起四百三

經亦玄教申越中起四百三未詳何正八光等四經並出大集

品經出智雲延摩訶衍精進度中罪報大迦葉遇尼乾子經出阿含阿

難感經出人本出生經第一四門經第二四門

經第一四門等四經出僧祐夫譯錄亦出寶音記

經第三四門經甘露正意經亦玄教申越中起四經是大十二門經一部後人分品寫出遂成四經

尊者薄拘羅經或直玄教申越中起四經亦玄教申越中起四經

經第一四門等四經出僧祐夫譯錄亦出寶音記

經第三四門經甘露正意經亦玄教申越中起四經亦太玄教申越中起四經

文字允正辭而不華質而不野

凡在讀者皆盪盪而不勸

馬世高本既王種名高外國所

長者兄弟詣佛經亦太玄教申越中起四經亦太玄教申越中起四經

五戰鬪人經世間強盜布施經梵天
詣婆羅門講堂經郁伽居士見佛
聞法醒悟經亦士佛加薩居士佛
經五戰鬪等三經並出增一阿含
法經佛為事火婆羅門說悟道經
佛為婆羅門說耕田經或无田字
佛為婆羅門說水喻

佛為婆羅門說四
佛為婆羅門說四
憍婆羅門說偈經或无偈字
佛為橋

他作苦經目連見衆生身毛如箭經
阿那律思惟目連神力經無畏離車
色經純陀沙弥經或作沙門商人子作
佛事經婆羅門通達經論外道出家
經婆羅門服白經精勤四念處經
羅門虛偽經佛為調馬聚落主說法
經一切行不恒安住經婆羅門問
尊將來有幾佛經婆羅門問佛布施
得福經豆遮婆羅門論議出家經佛
化火與大婆羅門出家經浮水辟喻
經一名恒水漂游四叱婆羅門出家得道
經過去禪琴人經婆羅門解知衆術
經獨富長者經亦士富長者財物无付經
佛為年少婆羅門說知善不善經佛為

那拘羅長者說根熟經或无根經
經說四法等三十二經並出阿含
經說出經金足經三毒經數息事

世諱女經子命過經迦旃延無常經
審保形子經一名佛覆經出世譜
經並出迦旃延面王經出義足經
經上三小經雜出七老婆羅門請為弟
子經

孤母喪一子經斫毒樹復生經求離
牢獄經良時難遇經昔有二人相愛
敬經慈仁不殺經摩耶祇女人誚佛
生身入地獄經哀勝長者受呪願經

佛神力救長者子經佛度
旃陀羅兒出家經承事勝已經調
達生身入地獄經多倒見衆生經長
者夜輸得非常觀經亦直去得非常
病經五陰成敗經地獄罪人衆苦經

人病醫不能治經人受身等五經並
若習禪法經三昧經連華女經出法
女經迦葉詰阿難經亦名迦葉責阿難
金色

及新括出別生抄經等典等
並從諸經別生或非安高所
出不合足為翻譯之數今為

實錄故撫刪之

光和二年十月八日出見經後記
未士行漢錄僧法錄等公古

卷一
後記高僧傳等二經同時
第三卷第二出興大集賢謹經等同本
卷二
第三卷第二出興大集賢謹經等同本
卷三
第三卷第二出興大集賢謹經等同本

道行經一卷

右二部三卷其本並闕

沙門竺佛翔經後記去竺佛翔

印度人也識性明敏博綜多能
以靈帝光和之初齊道行等經
來適洛陽轉梵為漢譯人時滯

雖有失旨然華文存質深得經
意月支沙門支識傳語河南孟
福字元士張蓮字少安筆受並

見經後記

法鏡經二卷

安云本出方等部初出與寶積

嚴佛說華愛度僧

阿含口解十二因緣經一卷

寶上新十一日

見僧祐錄

全口解華錄云安復口解凡有四名同是

一本內典中安高安復出口解者錄也

右二部三卷其本並在

優婆塞安玄安息國人也志性

貞白深開理致秉持法戒毫毫

弗齋博誦群經多所通習漢靈

帝時遊賈雒陽有功号騎都尉

性虛靜溫恭常以法事為已務

漸練漢言志宣經典常與沙門

講論道義世所謂都尉者也玄

以光和四年辛酉與沙門嚴佛

調共出法鏡等經玄口譯梵文佛

調筆受理得音正盡經微言郢

正之美見述後代祐云法鏡佛

調出者據其共譯以說又稱阿

濫也舊錄既名安飲口解
計亦合是性高出也

成具光明定意經一卷或云成具光明三昧
經或直云成具光明

阿那律八念經一卷或直云八念經一名釋行
經第二出見朱士行支教度
僧祐等三錄及高僧傳

阿那律八念經一卷或直云八念經一名釋行
經第三十三卷
新譯房云見吳錄

小道地經一卷房云見吳錄 已前見存已後闕

聞城十二因緣經一卷第二出見世高譯十二卷
無經等同本房云見吳錄

大摩耶經一卷或无大字或二卷初出大摩耶經
那經同本 房云見吳錄

舍利弗地經一卷房云見吳錄 第二出見朱士行
經第二出見朱士行支教度
僧祐等三錄及高僧傳

小道地經一卷房云見吳錄 已前見存已後闕

大摩耶經一卷或无大字或二卷初出大摩耶經
那經同本 房云見吳錄

開元釋教錄第一卷 第十五段 生

賴吒和羅經一卷

小本走經二卷或云修行本
或加小小字耳初出與鵠志本空
經等同本見吳錄

墮落優婆塞經一卷或云優波塞
房云見吳錄

右二十部二十一卷或云優波塞
房云見吳錄

沙門支曜西域人博達群典妙

解幽微以盡帝中平二年乙丑

於洛陽譯成具光明等經十部

長房等錄又有首至問佛十四

事經或无
非也余親見其本乃是經

抄已編別生錄內此刪不載

問地獄事經一卷或云大行漢
房及高僧傳

右一部一卷本闡

沙門康臣或作巨字
未詳孰是

化志在弘宣以盡帝中平四年

丁卯於洛陽譯問地獄經言直

理詣不加潤飾

濡首菩薩元上清淨分衛經二卷或云
一名
便會等同本或无善達
房云見吳錄

慧上菩薩問大善權經二卷或云
長房及高僧傳
初出興賓
精大系方

舍利弗摩目捷連遊四衢經一卷或云
一卷見長房及高僧傳
初出興賓
精大系方

興起行經二卷或云
名發藏宿錄經見吳
慧見列錄

舍利弗摩目捷連遊四衢經一卷或云
一卷見長房及高僧傳
初出興賓
精大系方

菩薩內習六波羅蜜經一卷

右五部八卷前四部七卷本闡
後一部一卷見在
或云優波塞
房云見吳錄

沙門嚴佛調或云淨調拔
信士者臨淮郡人綺年頽悟敏而
非也

好學信慧自然遂出家修道

通譯經典見重於時調以靈帝

中平五年戊辰於洛陽譯濡首菩

薩等經五部世稱安侯都尉佛

調三人傳譯號為難繼安公稱

佛調出經省而不繁全本巧妙

焉又長房等錄更有迦葉詰問

難經亦云佛調所譯余親見其

本乃是諸經之抄有數條事隨

衆經錄云出雜辟喻安世高僧

承遠錄內並有此經錄家誤也

既是別生抄經不合為翻譯正

數又有沙弥十慧經云佛調自

撰并注序既非聖言又闕其本

今並刪之

舍利弗摩目捷連遊四衢經一卷或云
一卷見長房及高僧傳
初出興賓
精大系方

舍利弗摩目捷連遊四衢經一卷或云
一卷見長房及高僧傳
初出興賓
精大系方

舍利弗摩目捷連遊四衢經一卷或云
一卷見長房及高僧傳
初出興賓
精大系方

梵網經二卷

初出見大
綠或三益

四諦經一卷

興平元年出
第二譯出中阿含第
七卷異譯云三益出者小異三
經等同本房云見三益記然祐三益
記中孟詳出中本起非瑞應本起也

太子本起瑞應經二卷

亦云祐應本起第
二出興過現因果
見大起瑞應本起也

報福經一卷

見吳錄
或云福報

右六部九卷

興起行錄上二部三卷見在
梵網經下四部六卷見在

沙門康孟詳其先康居國人有

慧學之譽以獻帝興平元年甲
戌至建安四年己卯於洛陽譯

遊四衢等經六部安公云孟詳

所翻卉卉流便是騰玄趣也

修行本起經二卷

見大起行錄第三出興過現
本起經等同本一名當行本起

右一部二卷其本見在

沙門竺大力西域人情好遠遊

無憚艱險以獻帝建安二年丁

丑三月於洛陽譯修行本起經

其經梵本亦是曇果與康孟詳

於迦維羅衛國賣來康孟詳度語

中本起經二卷

或云太子中本起經見大起行錄
初題云出長阿含

通真俗於迦維羅衛國賣經梵

沙門曇果西域人學該内外解

開元釋教錄第一卷 第二十九
第二十六張 生

內身觀章句經一卷 或无句字

雜辭喻經二卷

一名菩薩度人經

六菩薩名經一卷

陰名亦當誦持已上序已下開
易入處士六菩薩品別翻著出

共出遂與孟詳太子本起瑞應

度語內典錄中以曇果與孟詳
合為一本者非也二經全異不

可合之祐云中本起康孟詳出

者據其共譯故耳

大方便佛報恩經七卷

摩訶衍寶嚴經一卷
一名大迦葉品第二出
梵本中大言合焰發鉢今且
依舊祐云摩訶衍寶嚴經

後出阿弥陀佛偈經一卷

或無經字
初出興唐譯
第二出

三千佛名經一卷

釋揚百七十佛名經一卷
亦直名百千佛名
梵本中大言合焰發鉢

涅槃後千歲變經四卷

一名千歲變祐云大言
後千歲中變記一卷

諸經佛名二卷

今就是不思議功德經

般舟三昧念佛章經一卷

梵本經四卷
梵本胡李新改
一名般舟三昧

阿彌陀佛偈一卷

初出興唐譯
梵本中大言合焰發鉢

梵本經四卷

梵本胡李新改
一名般舟三昧

涅槃後千歲變經四卷

一名千歲變祐云大言
後千歲中變記一卷

三千佛名經一卷

釋揚百七十佛名經一卷
亦直名百千佛名
梵本中大言合焰發鉢

南方佛名經一卷

梵本二名法城寺經非是經之題
名作佛因緣經與建立無淨

滅罪得福佛名經一卷

梵本二名法城寺經非是經之題
名作佛因緣經與建立無淨

觀世音所說行法經一卷 是呪經

梵本二名法城寺經非是經之題
名作佛因緣經與建立無淨

薩陀波羅菩薩求深般若圖像經一卷

梵本二名法城寺經非是經之題
名作佛因緣經與建立無淨

受持佛名不墮惡道經一卷

梵本二名法城寺經非是經之題
名作佛因緣經與建立無淨

五龍呪毒經一卷

梵本二名法城寺經非是經之題
名作佛因緣經與建立無淨

菩薩受戒法經一卷

梵本二名法城寺經非是經之題
名作佛因緣經與建立無淨

取血氣神呪經一卷

舊錄云血呪

咒賊呪法經一卷

房云異出本集直士咒

受菩薩戒次第十法一卷

房云異出本集直士咒

七佛安宅神呪經一卷

房云異出本集直士咒

菩薩懺悔法一卷

房云異出本集直士咒

初發意菩薩常晝夜六時行五事經一卷

房云異出本集直士咒

頂生王因緣經一卷 舊譯云頂生王經

長者賢首經一卷

梵志喪女經一卷

欒狗齋王經一卷

勤苦沼犁經一卷

沙門為十二頭陀經一卷

十一因緣章經一卷

沙門數事行經一卷

比丘諸禁律經一卷

摩訶僧祇律比丘要集一卷

優婆塞威儀經一卷

比丘尼十戒經一卷

賢者五戒經一卷

沙弥十戒經一卷

比丘尼十戒經一卷

庚伽三磨斯經一卷

優婆塞威儀經一卷

梵音偈本一卷

讚七佛偈一卷

五言詠頌本起一卷

道行品諸經梵音解一卷

法句譬喻經一卷

古五十九部七十六卷

十七卷其分別切總論錄士三卷合有七卷

故七十六卷名上一十六部二十六卷

開元釋教錄第一卷 第二十一張

金

在般舟下四十三
部五十一卷

長房等錄漢後

失譯物有一百二十五部

百四十八卷今以餘六十六

部七十一卷子細讎校非是

失源具述委由列之如左

佛遺曰摩尼寶經

地經惟日雜難經

三昧本性清淨不壞不滅經

相因緣經

三昧本性清淨不壞不滅經

相因緣經

三昧本性清淨不壞不滅經

相因緣經

三昧本性清淨不壞不滅經

相因緣經

三昧本性清淨不壞不滅經

相因緣經

三昧本性清淨不壞不滅經

三昧本性清淨不壞不滅經

三昧本性清淨不壞不滅經

三

上二經宋代法海譯沙彌威儀經或無經字宋代法海譯沙彌威儀經或無經字

天王經宋智顥王五使者經

使辟喻經

觀無量壽佛經

功德莊嚴王八萬四千歲請佛

大方廣如來性起微密藏

經四卷

善德婆羅門求舍利經人弘法

經二卷

大持經

經出大雲經

經出大雲經

經出大雲經

經出大雲經

經出大雲經

經出大雲經

經出大雲經

經出大雲經

經出大雲經

開元釋教錄第卷 第二十二張

全